

Open access • Journal Article • DOI:10.1007/S10514-006-9007-6

# A humanoid robot that pretends to listen to route guidance from a human — Source link

Takayuki Kanda, Masayuki Kamasima, Michita Imai, Tetsuo Ono ...+3 more authors Institutions: Keio University Published on: 01 Jan 2007 - Autonomous Robots (Kluwer Academic Publishers-Plenum Publishers) Topics: Social robot, Robot control, Personal robot, Humanoid robot and Robot learning

#### Related papers:

- · Embodied Cooperative behavior for a Humanoid Robot that Communicates with Humans
- The Media Equation: How People Treat Computers, Television, and New Media Like Real People and Places
- · An experimental study of apparent behavior
- The interactive museum tour-guide robot
- When my robot smiles at me: Enabling human-robot rapport via real-time head gesture mimicry



# A humanoid robot that pretends to listen to route guidance from a human

- 63 Takayuki Kanda · Masayuki Kamasima ·
- 64 Michita Imai · Tetsuo Ono · Daisuke Sakamoto ·
- 65 Hiroshi Ishiguro · Yuichiro Anzai

66 Received: 24 August 2005 / Revised: 7 September 2006 / Accepted: 12 September 2006

67 © Springer Science + Business Media, LLC 2006

Abstract This paper reports the findings for a humanoid 68 robot that expresses its listening attitude and understand-69 ing to humans by effectively using its body properties in 70 a route guidance situation. A human teaches a route to the 71 robot, and the developed robot behaves similar to a human 72 listener by utilizing both temporal and spatial cooperative 73 behaviors to demonstrate that it is indeed listening to its 74 human counterpart. The robot's software consists of many 75 communicative units and rules for selecting appropriate com-76 municative units. A communicative unit realizes a particular 77 cooperative behavior such as eye-contact and nodding, found 78 through previous research in HRI. The rules for selecting communicative units were retrieved through our preliminary 80 experiments with a WOZ method. An experiment was con-81 ducted to verify the effectiveness of the robot, with the re-82 sults revealing that a robot displaying cooperative behavior 83 received the highest subjective evaluation, which is rather 84 similar to a human listener. A detailed analysis showed that 85 this evaluation was mainly due to body movements as well as utterances. On the other hand, subjects' utterance to the 87 robot was encouraged by the robot's utterances but not by its body movements. 89

T. Kanda (⊠) · M. Kamasima · M. Imai · T. Ono · D. Sakamoto · H. Ishiguro ATR

M. Kamasima · M. Imai · Y. Anzai Keio University

T. Ono · D. Sakamoto Future University, Hakodate

H. Ishiguro Osaka University **Keywords** Human-robot interaction · Embodied communication · Cooperative body movement · Humanoid robot · Communication robot

#### 1 Introduction

#### 1.1 The communication robots

Over the past several years, many humanoid robots have been 95 developed, and they can typically make sophisticated human-96 like expressions with their head and arms (Hirai et al., 1998; 97 Sakagami et al., 2002). We believe that humanoid robots 98 will be suitable for our research on "communication robots" 99 that behave as peer-partners to support daily human activi-100 ties based on advanced interaction capabilities. The human-101 like bodies of humanoid robots enable humans to intuitively 102 understand their gestures and cause people to unconsciously 103 behave as if they were communicating with humans. Thus, as 104 well as providing physical support, these robots will supply 105 communication support such as route-guidance (Ono et al., 106 2001) and education (Kanda et al., 2004a). 107

Recent research into HCI (human-computer interaction) 108 has highlighted the importance of robots as a new interface. 109 Reeves and Nass researched the role of computers as new 110 interface media in the manner of TV and radio, and they 111 proved that humans act toward computer interfaces (even 112 a simple text-based interface) as if they were communicat-113 ing with other humans (Reeves and Nass, 1996). Cassell 114 et al. showed that anthropomorphic expressions, such as 115 those by arms and heads on embodied agents, are impor-116 tant for effective communication with humans (Cassell et al., 117 1999; Nakano et al., 2003). Kidd and Breazeal compared a 118 robot and a computer-graphic agent and found that subjects 119 felt the robot to be more informative and credible than the 120

Deringer

91

92

93

computer-graphic agent for communication concerning real-121 world objects (that is, for manipulating colored objects on a 122 table) (Kidd and Breazeal, 2004). 123

Previous works in robotics have emphasized the mer-124 its of robots' embodiment. For example, they have shown 125 the effective usage of body properties in communication, 126 such as facial expression, eye-gaze, and gestures (Breazeal 127 and Scassellati, 1999; Nakadai et al., 2001). Moreover, mu-128 tual body movements have been investigated. The joint-129 attention mechanism is one typical mutual body movement, 130 whereby humans utilize their eye-gaze and pointing gestures 131 to mutually synchronize their attention. Scassellati devel-132 oped a robot as a testbed for a joint-attention mechanism 133 (Scassellati, 2000). In that work, the robot followed people's 134 gaze in order to share attention. Imai and his colleagues used 135 a robot's arms as well as eyes to establish joint attention and 136 verified its effectiveness (Imai et al., 2003). 137

#### 1.2 Importance of cooperative body movements 138

Furthermore, recent research works reported the importance 139 of cooperative body movements. Ono and his colleagues 140 verified the importance of eye contact, arm gestures, and 141 appropriate positional relationships (orientation of body di-142 rection) in a route guide robot (Ono et al., 2001). In this 143 research, it was found that body movements are not only 144 used for visually understanding what the teacher (the robot 145 that taught the route) says but also for synchronizing commu-146 nication. That is, the body movements of the robot teacher 147 made human listeners move their bodies in a similar way 148 as the teacher did, such as an imitation of a pointing ges-149 ture (Fig. 1). Like this example, it is important to adjust the 150 teacher's body movement appropriately, which causes the 151 cooperative body movements of listeners, such as the im-152 itation of pointing, and makes the interaction natural. The 153 importance of cooperative body movements was also found 154 in interaction between humans and an autonomous interac-155 tive robot. Kanda and his colleagues found that people caused 156 cooperative body movements, such as eye contact and syn-157

Embodied cooperative behaviors in human-human communi-Fig. 1 cation

chronized body movements, when the people evaluated the 158 robot positively (Kanda et al., 2003). These research works 159 highlighted the importance of cooperative body movements 160 when robots played the role of a speaker while a human was 161 a listener in an interaction. 162

On the contrary, few papers have reported cooperative be-163 havior when a robot plays the role of a listener and a human 164 is the speaker. Watanabe and his colleagues found the im-165 portance of temporal cooperativeness, and have developed a 166 robot that is capable of giving responses to a speaking human 167 (Ogawa and Watanabe, 2001). However, only temporal co-168 operativeness was considered in that case and little previous 169 research has focused on the spatial cooperativeness of body 170 movements of a robot listener. 171

Cooperative body movements were also utilized for de-172 veloping an intelligent mechanism for robots based on imita-173 tion and learning. For example, interactive systems observe 174 human behaviors for the purpose of synthesizing behaviors 175 (Jebara and Pentland, 1999). One imitation mechanism for a 176 robot was developed comprising a motion capturing system 177 and a neural network (Billard and Mataric, 2001). However, 178 these research approaches focused on the intelligent mech-179 anism for generating a motion, and they did not reveal its 180 effects on human-robot interaction, such as how effective 181 cooperative behaviors make interaction more natural. 182

1.3 A communication robot that expresses listening	183
attitude with cooperative body movements	184

In a route guidance situation, there are two roles: a teacher 185 (mostly talking to explain the route) and a listener (mostly 186 listening), and since the roles of teacher and listener can be 187 clearly separated, there are two research directions: 188

- (1) To develop a robot that teaches a route to a human (Ono 189 et al., 2001) 190
- (2) To develop a robot that listens to the route guidance 191 instructions given by a human (this paper) 192

We believe that both directions are important, and these 193 will be finally merged into an ideal communication robot 194 that performs natural communication like humans do in any 195 interaction scenes. Since we have already developed a robot 196 for the teacher role (Ono et al., 2001), we are going to focus 197 on the second direction in this paper. 198

The situation where a robot teaches a route to a per-199 son is apparently important, since communication robots are 200 expected to perform the role of conveying information to 201 people. Here, however, we also focus on a route guidance 202 situation where a person teaches a route to a robot. We believe 203 that it is a realistic situation for a communication robot, thus 204 the function of expressing listening attitude needs to be de-205 veloped. There are two examples of this situation. First, there 206 is the case where a person asks a robot about some operation 207



related to a place. Here, we believe that the most intuitive 208 way to operate is to use utterances and gestures as humans do to each other. Thus, a communication robot should have 210 a function to give response to the person to express its listen-211 ing attitude and understanding. The second case is a situation 212 of route guidance. Even when a robot explains a route to a 213 person, the explained person will sometimes repeat the route 214 explanation back to the robot to ensure his/her understand-215 ing is correct, such as saying "I see. That is, go straight, turn 216 right, and then arrive at the destination. Is this right?" This 217 often happens in inter-human conversation: After a person 218 (A) explains a route to the other person (B) unilaterally, the 219 role of speaker and listener switches, and person B confirms 220 the route to person A by explaining it in his/her own words. 221 Moreover, we can also expect this work to contribute to 222 research on embodied communication where a robot per-223 forms cooperative behaviors in the role of a listener toward 224 the speaking person. When a robot is in a speaker role, it 225 is not necessary to adjust its behaviors to the human lis-226 tener, since the speaker initiates utterances and gestures and 227 it is the listener who performs cooperative behaviors toward 228 the speaker; thus, it is a relatively difficult research issue 229 to develop a robot that behaves cooperatively with a human 230 speaker. 231

In this paper, we propose a mechanism for a communication robot that autonomously expresses its listening attitude 233 and understanding to a speaker in the role of a listener in a 234 route guidance situation. In other words, the robot pretends 235 to listen to the speaker in conjunction with cooperative body 236 movements. Since no speech-recognition function is used 237 in this research, the robot does not linguistically understand 238 what is said by humans. Concretely, our robot utilizes both 239 body movements and utterances to give responses to a human 240 speaker as a human does. It selects appropriate cooperative 241 body movements from among 18 implemented behaviors 242 such as eye contact and nodding, which are prepared in a 243 bottom-up manner by referring to previous research works 244 in robotics and cognitive science. The selection rules were 245

implemented by retrieving knowledge from a human oper-246 ator with a WOZ (Wizard of Oz) method. The evaluation 247 experiment proves the effectiveness of the proposed method 248 and identifies how the robot's body movements and utter-249 ances affect subjective evaluation and behaviors of the robot. 250 Through this research approach, we aim to identify an ideal 251 mechanism for a communication robot with human-like body 252 properties. 253

254

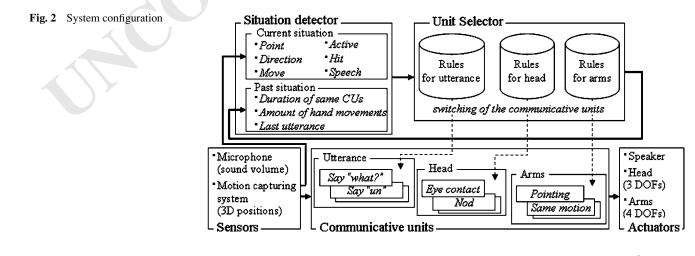
266

#### 2 System configuration

We have developed a humanoid robot system that performs 255 cooperative behaviors with a human in a route guidance sit-256 uation, the purpose of which is to naturally communicate 257 with humans. Concretely, when a human explains a route to 258 the robot, it expresses cooperative body movements and ut-259 terances to express its listening attitude and understanding, 260 or to pretend to listen, to the explanation. Figure 2 shows 261 an overview of the developed system. The following subsec-262 tions describe the design policy, details about the system's 263 components, and preliminary experiments to set up the sys-264 tem's rules and parameters. 265

#### 2.1 Design policy

The system is designed to realize an ideal listener robot that 267 expresses responsive behaviors to a speaker as if it were a 268 human listener in an inter-human conversation. The essential 269 components of the system consist of both cooperative body 270 movements, which have been identified to be important such 271 as eye contact and imitation of pointing, and simple utter-272 ances to give responses. We named the components "com-273 municative units," and developed the "pretending listen-274 ing behaviors" by controlling the use of the communicative 275 units along with the current state (posture and whether or not 276 speaking) of a speaking person and the past state (posture 277 and utterance) of the robot. 278





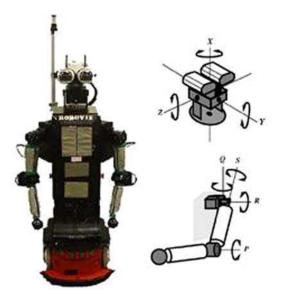


Fig. 3 Humanoid robot "Robovie"

Through this development, our purpose is to prove the va-279 lidity of our framework for utilizing cooperative behaviors 280 for listener behavior. Thus, we focused on the minimum es-281 sential components for body movements and utterances and 282 did not include redundant behaviors or subtle expressions, 283 such as facial emotions and slight movements. For example, 284 the utterances "un" "un un" and "a ha" would be redun-285 dant. We only included important body movements mainly reported in previous research on HRI (human robot inter-287 action); as a result, we ignored less important body move-288 ments. Of course, humans are doing more various behaviors 289 than what the developed robot does; so if our framework is 290 proved to be valid, we believe that we can further improve 291 the performance of the system by adding other behaviors. 292

Our hypothesis behind the implementation was that we can perform appropriate body movement and vocal backchannel without the semantics from speakers' utterances. Of course, it will be difficult in general; but, during the route-guidance, the listener can also get information through the teaching person's body movements. The results Auton Robot

301

of the WOZ experiment seem to indicate that this is a valid hypothesis. 300

2.2 Hardware

Figure 3 shows the humanoid robot "Robovie" (Kanda et al., 302 2004b). It is capable of human-like expression and recog-303 nizes individuals by using various actuators and sensors. Its 304 body possesses highly articulated arms, eyes, and a head, 305 which were designed to produce sufficient gestures for com-306 municating effectively with humans. The sensory equip-307 ment includes auditory, tactile, ultrasonic, and vision sen-308 sors, which allow the robot to behave autonomously and to 309 interact with humans. All processing and control systems, 310 such as the computer and motor control hardware, are lo-311 cated inside the robot's body. The height is 1.2 m and its 312 radius is 0.5 m. 313

We adopted a microphone and a motion capturing system 314 as the system's sensors. The microphone is attached to the 315 robot, which acquires the utterance volume of a human. The 316 motion capturing system acquires three-dimensional numer-317 ical data on the human body movements. It consists of 12 318 sets of infrared cameras with an infrared irradiation function 319 and markers that reflect infrared rays. The motion captur-320 ing system calculates the three-dimensional position of each 321 marker based on the two-dimensional positions on all of the 322 cameras' pictures. The system's time resolution is 60 Hz and 323 spatial resolution is about 1 mm in the experimental envi-324 ronment. The attaching position of each marker is shown 325 in Fig. 4. There is an approximately 50 milliseconds delay 326 to calculate the three-dimentional position of markers with 327 these settings. 328

#### 2.3 "Communicative units" for cooperative behaviors

329

The effectiveness of temporal-cooperative behaviors was already verified in previous research. Watanabe et al. found that nodding behavior of a robot makes human-robot communication as natural as human-human communication



Fig. 4 The motion capturing system (left), attached markers (center), and obtained 3-D numerical position data of body movement (right)

Description Springer

(Ogawa and Watanabe, 2001). We define such nodding as *temporal-cooperative* behavior, because it expresses a reacting attitude to the partner's action with appropriate timing.
Similarly, backchannel utterances such as "un" and "un un" are also temporal-cooperative behaviors.

Meanwhile, the occurrence of spatial-cooperative behav-338 iors was found in a situation where a robot taught a route to 339 a human (Ono et al., 2001). For example, in their research, 340 eight out of ten subjects performed imitation of pointing 341 with arms. We can find similar spatial-cooperative behav-342 iors in joint-attention mechanism, where a listener looks or 343 points in the direction that a speaker is looking or pointing 344 at to share attention about objects or directions (Moore and 345 Dunham, 1995). 346

Here, we adopt these temporal or spatial cooperative be-347 haviors found in previous research. There are certain com-348 ponents to realize cooperative behaviors, which are called 349 communicative units. By continuously controlling the use of 350 communicative units, the developed system controls each of 351 the head, right arm, left arm and utterance of the humanoid 352 robot to express its listening attitude. We have already pro-353 posed the notion of communicative units for an autonomous 354 interactive robot (Kanda et al., 2004b), where the commu-355 nicative units realize basic motion for general communica-356 tion, such as eye contact and pointing. We believe that future communication robots will be equipped with a basic library 358 of body movements so that developers can easily configure 359 high-level communication by combining them. Through this 360 research, we would like to also establish a fundamental set 361 of communicative units and the method to appropriately use 362 them; we believe that it will have great merits on various 363 future communication robots. 364

Table 1 shows all implemented communicative units. Only one communicative unit can be active within a part of body (right arm, left arm, head, and utterance), and each communicative unit for a part can run in parallel; thus, multiple communicative units can be active in the robot. In this

 Table 1
 Implemented communicative units

research, each communicative unit refers to an output from 370 a motion capturing system to obtain human positions. Re-371 garding the communicative units related to the head and 372 arms, they calculate the destination angle of each joint of 373 the robot's head and arms based on numerically obtained 374 data of human body movements. For instance, the calcula-375 tions in Hec (eye contact) and Rsr (synchronized arm move-376 ment) are described as follows (Henceforth, each commu-377 nicative unit is described with its name identifier, such as 378 Rsr): 379

*Hec*: This calculates both the robot's head direction vector and the human's head direction vector and then calculates the desirable angle of the robot's head so that these two vectors exactly indicate the opposite direction on a certain line.

380

381

382

383

384

Rsr: This calculates the angle of a human's right shoulder385and elbow and then reconfigures these angles into the386angle of the robot's right arm so that the robot seems to387show the same motion as the human does. (The same388angles do not seem to show the same motion. Thus, we389need to adjust the angles between the robot and humans390with a simple look-up table prepared in advance.)391

Some communicative units such as nodding (*Hnd*) do392not refer to the input from the motion capturing system.393For example, *Hnd* changes the head's orientation from the394current one to a relatively lower one for a while.395

In addition, we prepared a parameter "response-delay 396 time (d sec)" to make communicative units more natural. 397 Because the robot can react faster than what humans do 398 due to the fast calculation of the motion capturing system, 399 we have observed unnaturalness in the robot's cooperative 400 behaviors when the delay d was not present. That is, it was 401 rather reflecting human motion rather than reacting to human 402 action. This response-delay time d was simply realized by 403 letting the robot's system refer to the d sec older data obtained 404 from the motion capturing system. Our system implements 405

Right arm	Left arm		
Rsr: Same motion as human's right hand	Lsl: Same motion as human's left hand		
Rsl: Same motion as human's left hand	Lsr: Same motion as human's right hand		
Rpr: Points in the direction indicated with right hand	Lpr: Points in the direction indicated with right hand		
<i>Rpl</i> : Points in the direction indicated with left hand	<i>Lpl</i> : Points in the direction indicated with left hand		
Rno: Do nothing	<i>Lno</i> : Do nothing		
Head	Utterance		
<i>Hec</i> : Eye contact	Seh: Says "eh? (what?)"		
<i>Hrp</i> : Turn the head in the direction indicated with right hand so that it seems to look in that direction	Sun: Says "un."		
<i>Hlp</i> : Turn the head in the direction indicated with left hand so that it seems to look in that direction	Suu: Says "un un."		
Hnd: Nod	Ssd: Says "sorede (so what?)."		

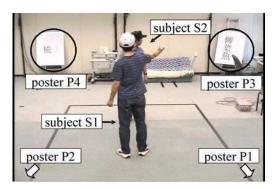


Fig. 5 Scene of the experiment for measuring humans' response delay

response-delay time *d* in the units *Rsr*, *Rsl*, *Rpr*, *Rpl*, *Lsl*, *Lsr*, *Lpr*, *Lpl*, *Hec*, *Hrp*, and *Hlp*.

<sup>408</sup> 2.4 Preliminary experiment for measuring response-delay<sup>409</sup> time

We conducted a preliminary experiment to choose the appropriate response-delay time d sec (explained in the previous

subsection) where we measured the delay time of humans

### 414 Method

We employed 25 pairs of university students (23 men, 27 women) for the preliminary experiment. They were asked to participate in "experiments to talk with a humanoid robot." employed them in first-come-first-employed manner. There were no special request for subjects' capability except for being fluent in Japanese and no specific selection was conducted to choose the subjects.

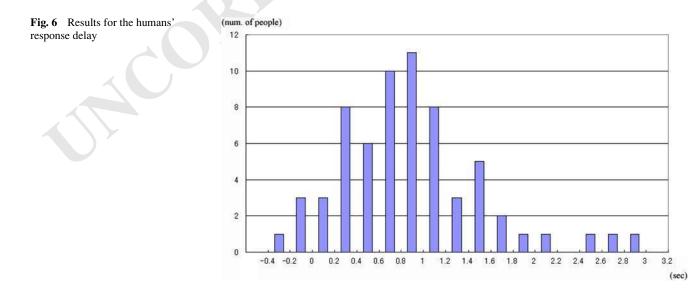
We placed four posters, P1, P2, P3, and P4, in each corner of a room measuring  $8 \text{ m} \times 15 \text{ m}$ . The setup of the experiment is shown in Fig. 5. The posters described difficult Kanji characters (since each Kanji character is associated with a 425 semantics and has a multiple way of readings, even Japanese 426 adults usually do not know the readings of very difficult 427 Kanji). Two subjects S1 and S2 were face-to-face in the 428 center of the room. S1 pointed at a poster and spoke the 429 reading of the Kanji to teach the reading to S2. S1 repeated 430 this for posters P1 (right rear), P2 (left rear), P3 (right front), 431 and P4 (left front). The task (teaching the reading of the 432 Kanji) was a pseudo task so that the subjects would not be 433 nervous about their body movements. The true purpose was 434 to measure the delay of the movements from the start of 435 S1's to that of S2's, which were measured by using a motion 436 capturing system. 437

#### Measurement of delay time

By using the numerically obtained body movement data, we 439 determined the start time of S1's movement (t1) to be the 440 earlier of the following two movements: the time when S1 441 started to move his/her arm (the start of pointing) and the 442 time when S1 started to move his/her head (the start of eve 443 gaze). Similarly, the start time of S2 (t2) was defined as the 444 time when S2 started to move his/her head (the start of the 445 looking motion). The response-delay time of the reaction is 446 retrieved as t2-t1. 447

#### Result

Figure 6 displays the response-delay times for the four pointing behaviors for all subjects (data from 17 pairs was useding behaviors for all subjects (data from 17 pairs was usedwhile that of 8 pairs was omitted due to data collection errorswith the motion capturing system). The average delay timewas 0.89 s (standard deviation 0.63). We utilized this parameter in the developed system so that the response-delay timed was 0.89 s.



438

<sup>413</sup> during a pointing conversation.

- 456 2.5 Preliminary experiment with WOZ settings for
- <sup>457</sup> retrieving rules to control the use of communicative units
- 458 Another preliminary experiment was conducted to retrieve
- the control rules for communicative units. Although we have

already reported the findings from this experiment, which

- verified the effectiveness of communicative units (Sakamoto
- et al., 2005), here we briefly explain them because they are
- closely related to the implementation of control rules.

#### 464 Settings

The subjects for the experiments were 50 university students
(23 male, 27 female) who also participated in the other preliminary experiment described in the previous subsection.
After learning a route by walking, they were asked to teach
it to the robot. For each teaching of a route, we prepared two
experiment conditions:

- *Rc condition:* the robot expresses its listening attitudes with communicative units, chosen by human operators
- to be appropriate to each situation.
- 474 *Rs condition:* the robot stayed stationary.

In addition, the subjects were paired and one subject in each pair explained the route to the other (*H condition*).

Here, human operators chose communicative units (de-477 noted in Table 1) preferable for the current situation as shown 478 in Fig. 7. Two specific persons who were well trained to op-479 erate the system (one of whom is the co-author of the paper) 480 always served as the operators. There were markers of the 481 motion capturing system attached to both subjects and the 482 robot (Fig. 4). The human operators continuously assigned 483 which communicative units should be used. Those commu-484 nicative units were then executed by the robot based on out-485 put from the motion capturing system. As a result, subjects 486 reported better impressions for the Rc condition than the Rs 487

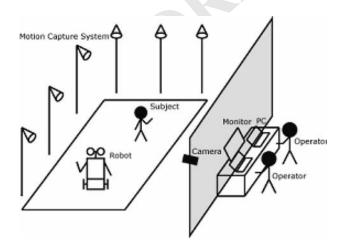


Fig. 7 Settings for WOZ experiment

condition, which seems to indicate a positive perspective of a robot that exhibits those behaviors, as reported in Sakamoto et al. (2005).

491

Analysis of operator's selection

In the experiment, two operators controlled the robot's be-492 havior. There was no script prepared in advance for the op-493 erator, because we were not sure what behaviors would be 494 appropriate. We asked the operators to establish a consistent 495 manner of operation so that the behaviors would be con-496 sistent between different subjects. The operators used some 497 test subjects within the laboratory and tried to make the robot 498 behaviors appropriate from their subjective view. 499

They only controlled the selection of the communicative 500 units, and did not directly control head orientation or arm 501 gestures. Thus, the system controlled spatial cooperative be-502 haviors of the robot, while the human operators decided the 503 communicative units to be executed with appropriate timing. 504 We recorded the operation of choosing communicative units 505 along with video of the experiments, output from the motion 500 capturing system, and utterance information obtained from 507 the microphones.

We believe that this is one of the important points of 509 the research. The operators' decisions were recorded at the 510 symbol level, but not at the raw sensory-motor level. If we 511 were to allow the operators to directly control the motors of 512 the robot, their operation (such as, moving the robot's head in 513 a horizontal direction) might have multiple meanings (such 514 as, for nodding, facing its head in the indicated direction, 515 just making its pose as default, etc.); thus, the mapping, 516 required for later implementation, between sensory input 517 and robot's behavior would be more complicated, due to 518 such complex decision-making behind the motor control of 519 the operators. That is why we implemented sensory-motor 520 mapping (communicative units) first, and tried to retrieve 521 operators' behavior through symbolic operations. 522

After the experiment, we analyzed the operation records in 523 order to retrieve the if-then rules for selecting communicative 524 units. We assigned the reason why the operator chose each 525 of the communicative units that appeared in the operation 526 records (such as, "because the robot's left hand was so close 527 to the subject that it would have get contact with him/her, 528 its right hand was used", or "there were no specific action 529 needed for its head so the eye-contact module was chosen"). 530 Then, we added if-then rules that could be implemented with 531 its sensors until most of the operations could be reproduced 532 by the rules. As a result, the following rules were retrieved. 533

- "Eye contact" and "the same arm movement" are usually selected.
- When a subject points in a certain direction by lifting one of his/her hands, the robot points in the same direction

589

596

597

508

599

615

622

- and turns its head in the pointed direction so that the robotappears to look in that direction.
- If the robot did not conduct eye contact for a while, perform
   eye contact
- While the subject is moving his/her hand, perform an imitating gesture with the same-side hand
- If the subject is so close that the robot's hand might get contact with him/her, use the other hand instead.
- When the robot tries to perform an imitating gesture and
- the subject is facing it, perform a mirrored imitating gestureinstead.
- Backchannel feedback is given in response to the sub-
- ject's explanation (after a certain blank period following humans' utterances).

(The experiments were conducted with Japanese sub-552 jects. There is a cultural characteristic in giving response 553 behaviors: Maynard reported that the backchannel (giving 554 a response) frequency of Japanese is higher than that of 555 Americans (with brief utterances: 165 times for Japanese 556 and 35 times for Americans among each 36-min data set; 557 with head movement: 104 times for Japanese and 5 times for 558 Americans). Even though the role of the backchannel is the 559 same in both languages (Maynard, 1986). 560

#### 561 2.6 Situation detector and unit selector

We analyzed the human operators' decisions to retrieve the rules for selecting communicative units, as described in the previous section, and implemented them into the system. The system consists of two parts: a situation detector and a unit selector.

#### 567 Situation detector

The situation detector detects 6 current characteristics and 568 5 past characteristics of the situation. The current charac-569 teristics are about the subject's posture with respect to the 570 robot posture (such as Hit and Direction characteristics, de-571 scribed below) and whether or not the subject is speaking. 572 The situation detector identifies them by referring to the in-573 put from the motion capturing system and a microphone, and 574 also remembering short-term past situations. These are the 575 six characteristics: 576

- *Point:* Whether he/she is using the right (left) hand for pointing?
- *Direction:* In which direction is he/she pointing, to the right or to the left side of the robot?
- Move: Is the right (left) hand moving? (Does the speed ofthe hand exceed a certain threshold?)
- Active: Is the right (left) hand used for guiding gestures(pointing and the movement between pointing)?

Hit: Is he/she so close to the robot that it might hit him/her<br/>with its right (left) hand if the robot moves it?586<br/>586Speech: Is he/she speaking?587

The remaining five characteristics are metrics based on the robot's most recent actions:

- How long has the same communicative unit with the head been in progress?
- How long has *Hrp* or *Hlp* (facing its head in an indicated direction) been in progress?
- How long has *Rpr*, *Rpl*, *Lpr*, *or Lpl* (pointing in a direction) 594 been in progress? 595
- How much did it move its hand during a past certain number of seconds?
- What did it say in its last utterance?

#### Unit selector

The unit selector consists of a set of rules for selecting appropriate communicative units for each of the head and both arms. Figures 8 and 9 describe all implemented rules related to the arms and the head and utterances. These rules are based on the analysis of the operator, described in the previous section. The rules are implemented as a combination of if-then rules referring to the six current situations and five past situations detected by the situation detector.

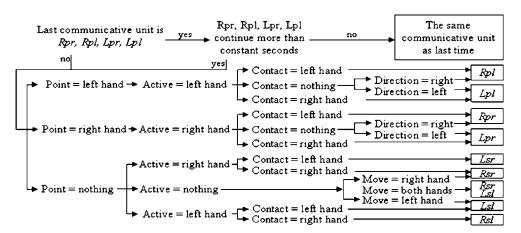
For example in Fig. 8, if the last behavior module is not Rpr, Rpl, Lpr, or Lpl, a human is pointing with the right hand (Point = right hand), the human is using the right hand for route guidance (*Active* = *right hand*), the human is not in the region where either of the robot's hands might hit him or her (*Hit* = *nothing*), and the human is pointing to the robot's left side (*Direction* = *left*), then *Lpr* is selected.

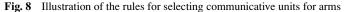
#### **3** Experiment

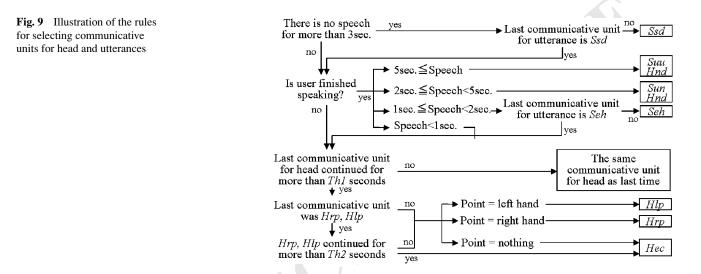
We conducted an experiment to verify the significance of the developed system. The hypothesis for the experiment was "if a robot performs embodied cooperative behaviors corresponding to the interacting human based on the developed system, then the human will perceive the communication with the robot during the route guidance is smooth."

3.1 Method

A human teacher (denoted as *Teacher*) taught a route to a destination to the developed robot or a human learner (denoted as *Learner*). The following presents the details of the experimental procedure.







#### 627 Subjects

- 628 We employed 81 university students as subjects in the exper-
- iment (36 men, 45 women). They were asked to participate in
- "experiments to talk with a humanoid robot." We employed 630 them on a first-come-first-employed basis. There were no 631 special requests for subjects' capabilities except for being 632 fluent in Japanese, and no specific selection was conducted 633 to choose the subjects. They had never visited this environ-634 ment before, so they did not know the route that they would 635 teach or be taught. None of them had participated in the 636 previous experiment described in Section 2. 637
- 638 Conditions

We investigated the effect of the *Learner*'s embodied cooperative behaviors on the *Teacher*. We set five *Learner*conditions as follows:

- 642 Human condition (H condition)
- <sup>643</sup> The *Teacher* teaches a human the route.

*Robot cooperative condition (Rc condition)* 

- The *Teacher* teaches the robot that performs embodied cooperative behaviors. 646
- *Robot body move condition (Rb condition)*
- The *Teacher* teaches the robot that performs embodied cooperative behaviors without utterances (only body movements).
- Robot voice condition (Rv condition)
- The *Teacher* teaches the robot that performs embodied cooperative behaviors without body movements (only utterances).
- Robot static condition (Rs condition)
- The *Teacher* teaches the robot that remains stationary (without body movements and utterances).
- (We chose to keep the robot stationary for the control condition because it more naturally falls within human social norms than other reactions, such as random movement, would. It would not be unnatural, for example, for an unfriendly person to remain nearly stationary while listening to route guidance.)

644

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

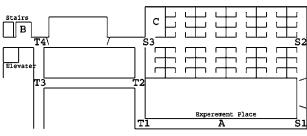


Fig. 10 Environment for the route-guidance experiment

We defined Robot condition (R condition) as the set of Rc, Rb, Rv, and Rs conditions. 665

#### Environment 666

Figure 10 shows the experimental environment. The *Teacher* 667 told the route to the Learner at A, and the destination that

the *Teacher* taught is one of two lobbies (B or C). 669

#### Procedure

Since a human Teacher taught a route to a human Listener 671 in the human condition, we needed to pair two subjects and 672 operate the paired subjects simultaneously. Each subject par-673 ticipated in both the H condition and the R condition. As for 674 the R condition, one from among the Rc condition, Rb condi-675 tion, Rv condition, and Rs condition was chosen randomly. In the H condition, each subject behaved as both Teacher and 677 Learner. In addition, an experimenter guided the Teacher 678 along the route that he/she would teach to the Learner be-679 fore the experiment. The order of the two experiments (R and H conditions) was counter-balanced. (For half of all subjects, 681 we conducted the experiments in the H-R order, while the 682 R-H order was used for the rest.) The route guidance desti-683 nation (lobby B or C) was randomly assigned within paired 684 subjects so that each of the subjects was taught the route he/she did not know. (For example, supposing there are a 686 paired subject X and Y, subject X teaches a route to lobby B 687 and subject Y teaches a route to lobby C). 688

First, the *Teacher* is taught a route to the lobby (B or 680 C); he/she will guide by actually walking to the destination. After that, the Teacher is given the instruction at a point close 691 to point A that: "There is a person (Learner) who gets lost. 692 He/she will ask you the route to the lobby, so please explain 693 the route. At first, please point to the first corner, and start 694 with "from this corner" to teach the route." The Learner is 695 given an instruction to wait at point A and ask the Teacher 696 for the route when the Teacher comes. The experiment starts 697 when the *Teacher* arrives at point A, where the *Learner* is 698 waiting. To control the R and H conditions, we instructed the Learner not to ask for the route repeatedly. The experiment 700 was finished when the Teacher finished the route guidance, 701

and neither the robot nor the human Listener was designed to 702 follow the route after the guidance. Instead, the experimenter came and picked up the Teacher in order to let the Teacher answer the questionnaire.

#### Evaluation

We administered a questionnaire to obtain subjective eval-707 uations of when the subjects behaved as Teacher and also 708 analyzed their behavior toward the Learner. In the ques-709 tionnaire, we investigated the influence of robot's behav-710 iors that affect communication. Specifically, we investigated 711 aspects of conveying the information, reliable communica-712 tion, and sympathetic interaction, where the last two aspects 713 are the ones related to human-like natural communication. 714 Concretely, the following six questions were used in the 715 questionnaire. The subjects answered each question on a 1-716 to-7 scale, where 1 stands for the lowest evaluation and 7 717 stands for the highest. 718

 Aspects of conveying information 719 O. 1 Time to recall the route 720 Q. 2 Easiness of teaching the route to the partner 721 • Aspects of reliable communication 722 Q. 3 The partner's listening to the guidance 723 Q. 4 The partner's understanding of the guidance 724 Aspects of sympathetic interaction 725 Q. 5 Your feelings of sharing information with the part-726 ner 727 Q. 6 Your empathy with the partner. 728 Regarding the Teacher's behavior, the following factors 729 were recorded and analyzed. 730 • Total duration of utterance 731 • Total amount of arm gesture (sum of both hands' move-732 ments per second) 733 3.2 Results 734 First, we compared the subjective impressions for the H 735

condition, the Rc condition (a robot with the cooperative 736 embodied behavior), and the Rs condition (a static robot) to 737 verify the significance of the developed system. 738

#### Significance of the developed system

Table 2 shows the average, the standard deviation, and the 740 result of analysis of variance (ANOVA) among the H, Rs, 741 and Rc conditions of the six items on the questionnaire. In 742 the table, standard deviation is given in parentheses after the 743 average value. The comparison is also illustrated in Fig. 11. 744

	Q. 1(Recallability)	Q. 2 (Easiness)	Q. 3 (Listening)	Q. 4 (Understanding)	Q. 5 (Sharedness)	Q. 6 (Empathy)
H condition (40 subjects)	5.38 (1.48)	4.68 (1.44)	6.28 (1.06)	5.18 (1.39)	5.10 (1.32)	4.78 (1.23)
Rc condition (20 subjects)	4.75 (1.80)	3.75 (1.71)	5.50 (1.60)	5.05 (1.61)	4.40 (1.57)	3.65 (1.42)
Rs condition (20 subjects)	4.45 (1.67)	3.25 (1.25)	3.95 (1.50)	4.05 (1.28)	2.80 (1.24)	2.35 (1.27)
Result of	p = .090(+)	<i>p</i> < .01 (**)	<i>p</i> < .01 (**)	p = .015(*)	<i>p</i> < .01 (**)	<i>p</i> < .01 (**)
ANOVA (F(2,77))	F = 2.48	F = 6.97	F = 21.36	F = 4.41	F = 18.93	F = 24.02
Multiple	(H > Rs)	H > Rc, H > Rs	H > Rc,	H > Rs, Rc > Rs	H > Rs,	H > Rc,
comparison	<i>p</i> < .05	<i>p</i> < .05	Rc > Rs	<i>p</i> < .05	Rc > Rs	Rc > Rs
			<i>p</i> < .05		<i>p</i> < .05	<i>p</i> < .05

 Table 2
 Comparison among the H, Rc, and Rs conditions

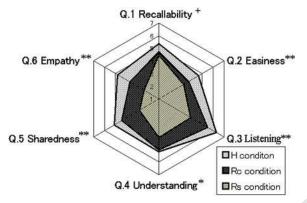


Fig. 11 Comparison of subjective evaluation between the Human (H) condition, the Robot cooperative (Rc) condition, and the Robot static (Rs) condition

The number of subjects was 40 in the H condition, 20 in theRc condition, and 20 in the Rs condition.

The ANOVA (analysis of variance) result revealed signif-747 icant differences in Q. 2, Q. 3, Q. 4, Q. 5, and Q. 6, and an 748 almost significant difference in Q. 1. For each of the signif-749 icant items, an LSD (least significance difference) method 750 provided a multiple comparison among the H, Rs, and Rc 751 conditions. As a result, there was a significant difference 752 for the Rc condition > Rs condition in Q. 3 (listening), 753 Q. 4 (understanding), Q. 5 (sharedness), and Q. 6 (empa-754 thy). These results proved that a subjective evaluation of the 755 Teacher for the robot with embodied cooperative behaviors 756 (Rc) is higher among the aspects of reliability and sympa-757 thy compared with the robot without body movements and 758 voice (Rs). We believe that this proves the significance of the 75 developed system. 760

Meanwhile, there was no significant difference between
the Rc and Rs conditions among the aspects of conveying
information; Q. 1 (recallability) and Q. 2 (easiness). Thus,

the developed system had no effect on the aspects of con-764 veying information. Moreover, the subjective evaluation for 765 Rc was lower than the H condition in Q. 2 (Easiness) Q. 766 3 (Listening) and Q. 6 (Empathy), which suggests that the 767 realized natural communication by the developed system is 768 still far from that of inter-human communication; therefore, 769 there are some things we can improve in the system for more 770 naturalness. 771

## Analysis of the effect of robot's body movements and utterances

We performed a detailed analysis on the robot's body move-774 ments and utterances by comparing the Rc, Rb, Rv, and Rs 775 conditions. Table 3 shows the average and standard deviation 776 of the six questionnaire items. It also describes the results 777 of two-way factorial ANOVA among the conditions, where 778 the two factors are "body movements" and "voice." The Rc 779 condition has both factors, but the Rb condition has only the 780 factor of body movements, the Rv condition has only the 781 factor of voice, and the Rs condition has neither factor. The 782 number of subjects was 20 in the Rc condition, 21 in the Rb 783 condition, 20 in the Rv condition, and 20 in the Rs condition. 784

The two-way factorial ANOVA revealed that there were 785 significant simple main effects for the body movement fac-786 tor in Q. 3, Q. 5, and Q. 6, and an almost significant effect 787 in Q. 4. For the voice factor, there was a significant simple 788 main effect in Q. 5. Furthermore, there were significant sta-789 tistical interactions between the body movement factor and 790 the voice factor in Q. 3 and Q. 5. These results indicate that 791 both the body movement factor and utterance factor affected 792 on the reliability (Q. 3, 4) and sympathy (Q. 5, 6) aspects 793 (since there are simple main effects of both factors or the 794 interaction), and the body movement factor was relatively 795 more dominant than the utterance factor because some of the 796 questionnaire items were only affected by the body move-797

Deringer

772

825

 Table 3
 Comparison of the effect of the body movement factor and the utterance factor

	Q. 1 (Recallability)	Q. 2 (Easiness)	Q. 3 (Listening)	Q. 4 (Understanding)	Q. 5 (Sharedness)	Q. 6 (Empathy)
Rc condition (20 subjects)	4.75 (1.80)	3.75 (1.71)	5.50 (1.60)	5.05 (1.61)	4.40 (1.57)	3.65 (1.42)
Rb condition (21 subjects)	4.43 (1.80)	3.67 (1.74)	5.76 (0.89)	4.57 (1.54)	4.38 (1.50)	3.76 (1.51)
Rv condition (20 subjects)	5.05 (1.54)	3.35 (1.42)	5.15 (1.27)	4.45 (1.32)	4.40 (1.23)	3.00 (1.26)
Rs condition (20 subjects)	4.45 (1.67)	3.25 (1.25)	3.95 (1.50)	4.05 (1.28)	2.80 (1.24)	2.35 (1.27)
Factor of body movements (F(1,77))	p = .681 (n.s.) F = 0.17	p = .239 (n.s.) F = 1.41	p < .01 (**) F = 13.76	p = .084(+) F = 3.06	p = .013 (*) F = 6.50	p < .01 (**) F = 11.43
Factor of utterance ( <i>F</i> (1,77))	p = .229 (n.s.) F = 1.47	p = .792  (n.s.) F = 0.07	p = .112 (n.s.) F = 2.59	p = .174 (n.s.) F = 1.88	p = .011 (*) F = 6.82	p = .383  (n.s.) F = 0.77
Interaction $(F(1,77))$	p = .719 (n.s.) F = 0.13	p = 1.00  (n.s.) F = 0.00	p = .014(*) F = 6.29	p = .921 (n.s.) F = 0.01	p = .013 (*) F = 6.50	p = .215 (n.s.) F = 1.56

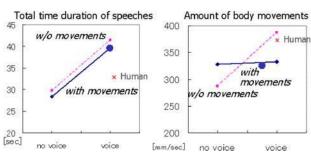


Fig. 12 Illustration of comparison of subjects' behavior toward the robot

ment factor. Regarding the effects for conveying information
aspects, there was no significant effect caused by either the
body movement factor or the voice factor.

#### 801 Analysis of the effect of subjects' behavior toward Listener

Figure 12 shows the result of the analysis on the *Teacher*'s behavior toward the *Learner* in the Rc, Rb, Rv, and Rs conditions. There were a few subjects' data excluded from the analysis due to the failure of recoding of the motion capturing system. We analyzed the total duration of utterance and the total amount of arm gesture.

The left figure in Fig. 12 shows a comparison of the to-805 tal duration of utterance. The two-way factorial ANOVA 809 proved that only the utterance factor increased the ut-810 terance of the *Teacher* (utterance factor: p < .01, body 811 movement factor: p = .577) The right figure refers to a 812 comparison of the body movements. The two-way facto-813 rial ANOVA showed no significant difference, though it 814 might be affected by the utterance factor (utterance fac-815 tor: p = .131, body movement factor: p = .846). Thus, the 816 utterance of the Listener robot had an effect on promot-817

ing a human *Teacher* in a route guidance situation, but its body movement did not affect the *Teacher* behavior. That is, the listener's vocal response promoted the speech of the speaker, which fits with a previous report in psychology on inter-human communication of Japanese (Tsukahara et al., 1997).

4 Discussions

The experimental result demonstrated the significance of the 826 developed robot system that reacts to the Teacher's route 827 guidance with both spatial and temporal cooperative be-828 haviors. In addition to the subjective impressions, subjects 829 provided free-form comments after the experiment, such as 830 "with the robot's arm movements, nodding, and giving vocal 831 responses, I could recognize that it comprehended what I 832 was saying." We believe that the significance of the robot 833 system with cooperative behaviors is proved. We focused on 834 the "pretending listening" in this research, because our focus 835 was on the embodied communication between a robot and 836 people. This fundamental result suggests that, if we add a 837 recognition function at the language level into the robot, we 838 will be able to develop a robot that "understands and show 839 its understanding" to people speaking to it. 840

Concerning the comparison of the body movement and utterance factors, both factors affect how the robot exhibits its listening behavior to the *Teacher*. Particularly, for sharedness (Q. 5), it seems that each factor sufficiently affected the subjective evaluation to make the effect of their mixture seem little bigger than that of each of them individually. We believe that the subjects received adequate signals of

sharing the information from the robot merely by voice or 848 body movements. Regarding listening (Q. 3) and empathy 849 (Q. 6), only the body movement factor affected the subjec-850 tive impression. To summarize, we believe that both factors 851 affected the impression, and the body movement factor was 852 more dominant than the utterance factor on the impressions. 853 On the contrary, the robot's utterance promoted the Teacher's utterances, but its body movements did not have 855 such an effect. This finding suggests that a robot can elicit 856 a more elaborative explanation from a speaking person by 857 reacting to the utterances, which may have a merit in speech 858 recognition by the robot. That is, both body movements and 859 utterances are important reaction for the robot to give bet-860 ter impression to and retrieve enough information from a 861 speaking person. 862

This result matches the findings in HCI. Whittaker and O' Conaill analyzed inter-human communication through a 864 video-conferencing system and found that the task achieve-865 ment is mainly through vocal channels and that emotional 866 information is mainly conveyed through visual channels 867 (Whittaker and O'Conaill, 1997). In our research, since the task was closely related to the three-dimensional real world, 869 the body movement factor seemed to affect also the task-870 achievement side, such as the Teacher's impression of lis-871 tening to the Listener, as well as the emotional aspect of 872 sympathy. This implies that the effect of visual channels, 873 such as the body movements of robots, has higher power in 874 a real-world task than the ones previous HCI have treated, 875 such as on-screen and virtual world communication. 876

Effect of embodied cooperative behavior on aspects for 877 conveying information 878

Ono et al. reported that gestures from a robot causes co-879 operative body movements in a human listener, such as 880 pointing in the same direction as the robot, which pro-881 motes understanding by the listener about guidance along 882 a route (Ono et al., 2001). One hypothesis we intended to 883 prove was that the listener's cooperative body movements might promote the Teacher's gestures in teaching a route 885 and support the teacher in recalling information about the 886 route. 887

It seems, however, that the comparison of the subjective 888 impression on the aspects for conveying information (Q. 1, 2) did not show a significant difference. Thus, even if 890 there had been any effect on the aspects, it would have been 891 smaller than the effects on other aspects. Moreover, the H 892 condition received a better impression for the aspect than 893 the Rs condition. This indicates a disadvantage in having a 894 static robot compared to the human listener. Also, we found 895 a significant difference in the H condition > Rc condition. 896 These results seem to suggest that the robot is not yet as good 897 a listener as a human, probably due to the robot's appearance 898

and lack of social expectation. For example, subjects reported 899 on the difference of their behavior to the robot with the one to humans, such as "I spoke to the robot as if I were talking to a child," "I used simple landmarks when I explained directions to the robot," "I talked slowly and loudly to the robot," "I 903 explained the route in detail to the robot," and "I did not give 904 detailed explanations to the robot." 905

#### Generality of findings and Limitations

Since this "pretending listening" behavior does not depend 907 on the appearance of Robovie, which has a less sophisticated 908 design than other humanoid robots such as Asimo (Sakagami 909 et al., 2002), we believe that the developed system and the ex-910 perimental results are applicable for other humanoid robots 911 that have a similarly simple or better appearance. 912

The experimental result showed that a robot with coop-913 erative behavior affected for natural communication with 914 humans to some degree, but not as much as inter-human 915 communication. Our implementation includes fundamental 916 cooperative behaviors with large movements, but it is appar-917 ently not perfect. We believe that its performance depends on 918 our implementation yet. On the contrary, since some of the 919 human Listeners in the experiment did not seem to be such 920 good listeners, such as their just listening without exhibit-921 ing responses to the Teacher. Thus, the ideal robot might be 922 able to realize natural communication as average humans do 923 if we could implement further body movements and utter-924 ances, or add other hardware devices for subtle expressions 925 such as facial expressions or degrees of freedom to the waist 926 (Miyashita et al., 2004). 927

The findings also depend on the task. For example, we can 928 expect that effects for the body movements might be stronger 929 if a task requires significantly more spatial precision. 930

This research was conducted with the global perception 931 of a motion capturing system, which could potentially cause 932 a negative effect to the naturalness of the interaction of the 933 robot. For example, the pointing behavior of an instructor is 934 biased based on whether or not the listener can perceive the 935 object of attention (Trafton et al., 2005). This type of infor-936 mation is difficult to account for using the global perception 937 of a motion capture system. However, since the robot's re-938 actions were limited to simple ones, such as nodding and 939 synchronized arm movements (when it is facing its head in 940 the direction, the speaker's motion is within the possible 941 sight of the robot's eye) in the route guidance situation, we 942 believe that the global perception did not cause a negative 943 effect. Of course, we should be aware that this point will be 944 more important when the robot will behave in different situ-945 ations with global perception, which will affect whether the 946 developed technique will be applicable for a robot without 947 global perception. Since the presence of the humanoid robot 948 is very strong, usually people (subjects) seem to interact pri-949

997

998

999

1000

1001

1002

1003

1004

1005

1006

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

marily with the robot, rather than with the motion capturing
system. Thus, if we appropriately design the system so that,
for example, the robot does not react to visual stimuli that
are out of the sight from the robot's eye, we can exploit the
global perception in order to develop interaction mechanisms
for the humanoid robot.

#### 956 5 Conclusion

This paper reported the development of an autonomous inter-957 active humanoid robot that is capable of "pretending listening 958 behavior" based on embodied cooperative behaviors such as 959 the eye contact and synchronization of arm movements seen 960 in inter-human communication. We conducted an experiment 961 in a route guidance situation where a human teacher taught a route to the robot. The results revealed that the developed 963 robot has a positive effect on the teacher's impression about reliability and sympathy. Moreover, the detailed analysis in-965 dicated that both body movements and utterances contributed to the impression, though the body movement factor was the more dominant one. In contrast, the robot's utterances en-965 couraged the human teacher's utterances to the robot, but 969 the body movements did not. Thus, the importance of both 970 utterances and body movements was demonstrated. To summarize, we developed "pretending listening" behaviors for 972 a humanoid robot by reactively controlling its head, arms 973 and utterances to the speaking person, which is a fundamen-974 tal technique for a humanoid robot that is able to naturally 975 communicate with people as humans do.

977AcknowledgmentsThis research was supported by the National In-978stitute of Information and Communications Technology of Japan.

#### 979 References

- Billard, A. and Mataric, M. 2001. Learning human arm movements by imitation: Evaluation of a biologically inspired connectionist architecture. *Robotics and Autonomous Systems*, 37(2–3):145–160.
- Breazeal, C. and Scassellati, B. 1999. A context-dependent attention
   system for a social robot. In *Proc. Int. Joint Conf. on Artificial Intelligence*, pp. 1146–1151.
- Cassell, J., Bickmore, T., Billinghurst, M., Campbell, L., Chang, K.,
   Vilhjalmsson, H., and Yan, H. 1999. Embodiment in conversational interfaces: Rea. In *Proceeding of the CHI' 99 Conference on Human Factors in Computing Systems*, pp. 520–527.
- Fujita, M. 2001. AIBO: Towards the era of digital creatures. *International Journal of Robotics Research*, 20:781–794.
- Hirai, K., Hirose, M., Haikawa, Y., and Takenaka, T. 1998. The development of the Honda humanoid robot. In *Proceedings of the*
- *IEEE International Conference on Robotics and Automation*, pp. 1321–1326.

- Imai, M., Ono, T., and Ishiguro, H. 2003. Physical relation and expression: Joint attention for human-robot interaction. *IEEE Transaction on Industrial Electronics*, 50(4):636–643.
- Jebara, T. and Pentland, A. 1999. Action reaction learning: Automatic visual analysis and synthesis of interactive behaviour. In *Proceedings of International Conference on Computer Vision Systems*.
- Kanda, T., Ishiguro, H., Imai, M., and Ono, T. 2003. Body movement analysis of human-robot interaction, In *Proceedings of International Joint Conference on Artificial Intelligence*, pp. 177– 182.
- Kanda, T., Hirano, T., Eaton, D., and Ishiguro, H. 2004a. Interactive robots as social partners and peer tutors for children: A field trial, *Human Computer Interaction*, 19(1–2):61–84.
- Kanda, T., Ishiguro, H., Imai, M., and Ono, T. 2004b. Development and evaluation of interactive humanoid robots. *Proceedings of the IEEE*, 92(11):1839–1850.
- Kidd, C. and Breazeal, C. 2004. Effect of a robot on user perceptions. In Proceedings of IEEE/RSJ International Conference on Intelligent Robots and Systems (IROS2004), pp. 3559–3564.
- Maynard, S. 1986. On back-channel behavior in Japanese and English casual conversation. *Linguistics*, 24:1079–1108.
- Miyashita, T. and Ishiguro, H. 2004. Human-like natural behavior generation based on involuntary motions for humanoid robots. *Robotics and Autonomous Systems*, 48:203–212.
- Moore, C. and Dunham, P.J. (eds.). 1995. Joint attention: Its origins and role in development. Lawrence Erlbaum Associates.
- Nakano, Y., Reinstein, G., Stocky, T., and Cassell, J. 2003. Towards a model of face-to-face grounding. In *Proc. Association for Computational Linguistics*, pp. 553–561.
- Nakadai, K., Hidai, K., Mizoguchi, H., Okuno, H. G., and Kitano, H. 2001. Real-time auditory and visual multiple-object tracking for robots. *International Joint Conference on Artificial Intelligence*, pp. 1425–1432.
- Ono, T., Imai, M., and Ishiguro, H. 2001. A model of embodied communications with gestures between humans and robots, In *Proceedings of Annual Meeting of the Cognitive Science Society*, pp. 732–737.
- Ogawa, H. and Watanabe, T. 2001. InterRobot: Speech-driven embodied interaction robot. *Advanced Robotics*, 15(3):371–377.

Reeves, B. and Nass, C. 1996. The Media Equation.

- Sakagami, Y., Watanabe, R., Aoyama, C., Matsunaga, S., Higaki, N., and Fujimura, K. 2002. The intelligent ASIMO; System overview and integration. In *Proceedings of IEEE/RSJ International Conference on Intelligent Robots and Systems (IROS'02)*, pp. 2478–2483.
- Sakamoto, D., Kanda, T., Ono, T., Kamashima, M., Imai, M., and Ishiguro, H. 2005. Cooperative embodied communication emerged by interactive humanoid robots. *International Journal of Human-Computer Studies*, 62:247–265.
- Scassellati, B., 2000. Investigating models of social development using a humanoid robot. *Biorobotics*.
- Trafton, J.G., Cassimatis, N.L., Bugajska, M.D., Brock, D.P., Mintz, F.E., and Schulz, A.C. 2005. Enabling effective human-robot interaction using perspective-taking in robots. *IEEE Trans. on Systems*, man and Cybernetics, Part A: Systems and Humans, 35(4):460– 470.
- Tsukahara, S. and Hanazawa, S. 1997. Effects of back-channel in interhuman communication. In *proceedings of 61st Annual Conference* of the Japanese Psychology Society, p. 134.
- Whittaker, S. and O'Conaill, B. 1997. The role of vision in face-to-face and mediated communication. In K. Finn, A. Sellen, and S. Wilbur, (eds.) *Video Mediated Communication*, Lawrence Erlbaum Associates, pp. 23–49.

Deringer